

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

61558-2-7

Deuxième édition
Second edition
2007-01

PUBLICATION GROUPEE DE SÉCURITÉ
GROUP SAFETY PUBLICATION

**Sécurité des transformateurs, alimentations,
bobines d'inductance et produits analogues –**

**Partie 2-7:
Règles particulières et essais pour transformateurs
et alimentations pour jouets**

(standards.iteh.ai)

**Safety of power transformers, power supplies,
reactors and similar products –**

Part 2-7:

**Particular requirements and tests for transformers
and power supplies for toys**



Numéro de référence
Reference number
CEI/IEC 61558-2-7:2007

Numérotation des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000. Ainsi, la CEI 34-1 devient la CEI 60034-1.

Editions consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

Informations supplémentaires sur les publications de la CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique. Des renseignements relatifs à cette publication, y compris sa validité, sont disponibles dans le Catalogue des publications de la CEI (voir ci-dessous) en plus des nouvelles éditions, amendements et corrigenda. Des informations sur les sujets à l'étude et l'avancement des travaux entrepris par le comité d'études qui a élaboré cette publication, ainsi que la liste des publications parues, sont également disponibles par l'intermédiaire de:

- Site web de la CEI (www.iec.ch)
- Catalogue des publications de la CEI

Le catalogue en ligne sur le site web de la CEI (www.iec.ch/searchpub) vous permet de faire des recherches en utilisant de nombreux critères, comprenant des recherches textuelles, par comité d'études ou date de publication. Des informations en ligne sont également disponibles sur les nouvelles publications, les publications remplacées ou retirées, ainsi que sur les corrigenda.

- IEC Just Published

Ce résumé des dernières publications parues (www.iec.ch/online_news/justpub) est aussi disponible par courrier électronique. Veuillez prendre contact avec le Service client (voir ci-dessous) pour plus d'informations.

- Service clients

Si vous avez des questions au sujet de cette publication ou avez besoin de renseignements supplémentaires, prenez contact avec le Service clients:

Email: custserv@iec.ch
Tél: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- IEC Web Site (www.iec.ch)
- Catalogue of IEC publications

The on-line catalogue on the IEC web site (www.iec.ch/searchpub) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

- IEC Just Published

This summary of recently issued publications (www.iec.ch/online_news/justpub) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

- Customer Service Centre

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: custserv@iec.ch
Tel: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

61558-2-7

Deuxième édition
Second edition
2007-01

PUBLICATION GROUPEE DE SÉCURITÉ
GROUP SAFETY PUBLICATION

**Sécurité des transformateurs, alimentations,
bobines d'inductance et produits analogues –**

**Partie 2-7:
Règles particulières et essais pour transformateurs
et alimentations pour jouets**

(standards.iteh.ai)

**Safety of power transformers, power supplies,
reactors and similar products –**

**Part 2-7:
Particular requirements and tests for transformers
and power supplies for toys**

© IEC 2007 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photo-copie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

R

Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

SOMMAIRE

| | |
|--|----|
| AVANT-PROPOS..... | 4 |
| 1 Domaine d'application | 8 |
| 2 Références normatives..... | 10 |
| 3 Termes et définitions | 10 |
| 4 Exigences générales | 10 |
| 5 Généralités sur les essais | 10 |
| 6 Caractéristiques assignées..... | 12 |
| 7 Classification..... | 12 |
| 8 Marquage et indications | 14 |
| 9 Protection contre les chocs électriques..... | 14 |
| 10 Changement de la tension primaire d'alimentation..... | 16 |
| 11 Tension secondaire et courant secondaire en charge | 16 |
| 12 Tension secondaire à vide..... | 18 |
| 13 Tension de court-circuit | 18 |
| 14 Echauffements | 18 |
| 15 Protection contre les courts-circuits et les surcharges | 20 |
| 16 Résistance mécanique | 20 |
| 17 Protection contre les effets nuisibles dus à la pénétration de poussière, d'objets solides et de l'humidité | 24 |
| 18 Résistance d'isolement, rigidité diélectrique et courant de fuite | 24 |
| 19 Construction..... | 24 |
| 20 Composants | 26 |
| 21 Conducteurs internes | 30 |
| 22 Raccordement à l'alimentation et câbles souples externes | 30 |
| 23 Bornes pour conducteurs externes | 30 |
| 24 Dispositions en vue de la mise à la terre | 30 |
| 25 Vis et connexions | 30 |
| 26 Lignes de fuite, distances d'isolement et distances à travers l'isolation | 32 |
| 27 Résistance à la chaleur, au feu et aux courants de cheminement | 32 |
| 28 Protection contre la rouille..... | 32 |
| Figure 101 – Petit doigt d'épreuve | 16 |
| Figure 102 – Arrangement pour l'essai de choc pour les transformateurs (voir 16.101) | 22 |

CONTENTS

| | |
|--|----|
| FOREWORD..... | 5 |
| 1 Scope..... | 9 |
| 2 Normative references | 11 |
| 3 Terms and definitions | 11 |
| 4 General requirements | 11 |
| 5 General notes on tests | 11 |
| 6 Ratings..... | 13 |
| 7 Classification..... | 13 |
| 8 Marking and other information | 15 |
| 9 Protection against electric shock | 15 |
| 10 Change of input voltage setting | 17 |
| 11 Output voltage and output current under load | 17 |
| 12 No-load output voltage | 19 |
| 13 Short-circuit voltage | 19 |
| 14 Heating | 19 |
| 15 Short-circuit and overload protection | 21 |
| 16 Mechanical strength | 21 |
| 17 Protection against harmful ingress of dust, solid objects and moisture..... | 25 |
| 18 Insulation resistance, dielectric strength and leakage current | 25 |
| 19 Construction..... | 25 |
| 20 Components | 27 |
| 21 Internal wiring..... | 31 |
| 22 Supply connection and other external flexible cables or cords | 31 |
| 23 Terminals for external conductors..... | 31 |
| 24 Provisions for protective earthing | 31 |
| 25 Screws and connections | 31 |
| 26 Creepage distances, clearances, and distances through insulation..... | 33 |
| 27 Resistance to heat, abnormal heat, fire and tracking | 33 |
| 28 Resistance to rusting..... | 33 |
| Figure 101 – Small test finger | 17 |
| Figure 102 – Arrangement for impact test for transformers (see 16.101)..... | 23 |

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

SÉCURITÉ DES TRANSFORMATEURS, ALIMENTATIONS, BOBINES D'INDUCTANCE ET PRODUITS ANALOGUES –

Partie 2-7: Règles particulières et essais pour transformateurs et alimentations pour jouets

AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de la CEI"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de la CEI intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de la CEI se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de la CEI. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que la CEI s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; la CEI ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de la CEI dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de la CEI et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) La CEI n'a prévu aucune procédure de marquage valant indication d'approbation et n'engage pas sa responsabilité pour les équipements déclarés conformes à une de ses Publications.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à la CEI, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de la CEI, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de la CEI ou de toute autre Publication de la CEI, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de la CEI peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 61558-2-7 a été établie par le comité d'études 96 de la CEI: Petits transformateurs, bobines d'inductance, blocs d'alimentation et produits analogues.

Cette deuxième édition annule et remplace la première édition publiée en 1997. Elle constitue une révision technique. Les principales modifications consistent en la mise à jour de cette Partie 2-7 conformément à la Partie 1 édition 2, et en l'ajout des alimentations dans le domaine d'application.

Cette Partie 2-7 a le statut de publication groupée de sécurité conformément au guide CEI 104: Elaboration des publications de sécurité et utilisation des publications fondamentales de sécurité et publications groupées de sécurité (1997).

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**SAFETY OF POWER TRANSFORMERS, POWER SUPPLIES,
REACTORS AND SIMILAR PRODUCTS –****Part 2-7: Particular requirements and tests
for transformers and power supplies for toys**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may Participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also Participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International standard IEC 61558-2-7 has been prepared by IEC technical committee 96: Small power transformers, reactors, power supply units and similar products.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1997. It constitutes a technical revision. The main changes consist of updating this Part 2-7, in accordance with Part 1, edition 2, and adding power supplies to the scope.

This Part 2-7 has the status of a group safety publication in accordance with IEC Guide 104: The preparation of safety publications and the use of basic safety publications and group safety publications (1997).

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

| FDIS | Rapport de vote |
|-------------|-----------------|
| 96/254/FDIS | 96/267/RVD |

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/IEC, Partie 2.

La présente Partie 2-7 est destinée à être utilisée avec la dernière édition de la CEI 61558-1 et ses amendements. Elle a été établie sur la base de la seconde édition (2005) de cette norme.

La présente Partie 2-7 complète ou modifie les articles correspondants de la CEI 61558-1, de façon à la transformer en norme CEI: *Règles particulières et essais pour transformateurs et alimentations pour jouets*.

Une liste de toutes les parties de la CEI 61558, sous le titre général: *Sécurité des transformateurs, alimentations, bobines d'inductance et produits analogues*, est disponible sur le site web de la CEI.

iTeh STANDARD PREVIEW

Lorsqu'un paragraphe particulier de la Partie 1 n'est pas mentionné dans cette Partie 2-7, ce paragraphe s'applique pour autant qu'il soit raisonnable. Lorsque la présente Partie 2-7 spécifie «addition», «modification» ou «remplacement», le texte correspondant de la Partie 1 doit être adapté en conséquence. [IEC 61558-2-7:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d8bdc934-baf1-4b36-92a6-74954059ca44/iec-61558-2-7:2007)

Dans cette Partie 2-7, les caractères d'imprimerie suivants sont employés:

- exigences proprement dites: caractères romains;
- *modalités d'essais*: caractères italiques;
- commentaires: petits caractères romains.

Dans le texte de cette Partie 2-7, les mots en **gras** sont définis à l'Article 3.

Les paragraphes complémentaires à ceux de la Partie 1 sont numérotés à partir de 101 ; les annexes complémentaires sont appelées AA, BB, etc.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant la date du résultat de la maintenance indiquée sur le site web de la CEI "<http://webstore.iec.ch>" dans les données spécifiques à cette publication. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

The text of this standard is based on the following documents:

| FDIS | Report on voting |
|-------------|------------------|
| 96/254/FDIS | 96/267/RVD |

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This Part 2-7 is intended to be used in conjunction with the last edition of IEC 61558-1 and its amendments. It is based on the second edition (2005) of that standard.

This Part 2-7 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 61558-1, so as to convert that publication into the IEC standard: *Particular requirements and tests for transformers and power supplies for toys*.

The list of all the parts of the IEC 61558 series, under the general title *Safety of power transformers, power supply units and similar products*, can be found on the IEC website.

When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this Part 2-7, that subclause applies as far as is reasonable. Where this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text of Part 1 is to be adapted accordingly.

In this Part 2-7, the following print types are used:

- requirements proper: in roman type; [IEC 61558-2-7:2007](http://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d8bdc934-baf1-4b36-92a6-74859359ca44/iec-61558-2-7-2007)
- *test specifications*: in italic type; <http://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d8bdc934-baf1-4b36-92a6-74859359ca44/iec-61558-2-7-2007>
- explanatory matter: in smaller roman type; <http://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d8bdc934-baf1-4b36-92a6-74859359ca44/iec-61558-2-7-2007>

In the text of this standard, the words in **bold** are defined in Clause 3.

Subclauses additional to those in Part 1 are numbered starting from 101; supplementary annexes are entitled AA, BB, etc.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

SÉCURITÉ DES TRANSFORMATEURS, ALIMENTATIONS, BOBINES D'INDUCTANCE ET PRODUITS ANALOGUES –

Partie 2-7: Règles particulières et essais pour transformateurs et alimentations pour jouets

1 Domaine d'application

Remplacement:

La présente partie de la CEI 61558 traite des aspects relatifs à la sécurité des **transformateurs pour jouets** et des **alimentations** incorporant des **transformateurs pour jouets** tels que les aspects de sécurité électrique, thermique et mécanique.

Cette Partie 2-7 est applicable aux **transformateurs pour jouets** et aux **alimentations** incorporant des **transformateurs pour jouets** et des **circuits électroniques**. Cette Partie 2-7 n'est pas applicable aux circuits externes et à leurs composants destinés à être connectés aux bornes primaires, bornes secondaires ou socles des **transformateurs** et **alimentations**.

Cette Partie 2-7 s'applique aux **transformateurs pour jouets** et **alimentations** pour jouets incorporant des **transformateurs**, **fixes** ou **mobiles**, monophasés, à refroidissement par air (naturel ou forcé), ayant une **tension primaire assignée** ne dépassant pas 250 V en courant alternatif, une fréquence primaire assignée et une fréquence interne de fonctionnement ne dépassant pas 500 Hz, une **puissance assignée** ne dépassant pas 200 VA et un **courant secondaire assigné** ne dépassant pas 10 A.

Cette Partie 2-7 est applicable aux **transformateurs indépendants** et **transformateurs pour usage spécifique**.

Cette Partie 2-7 est applicable aux **transformateurs secs pour jouets**. Les enroulements peuvent être enrobés ou non enrobés.

La **tension secondaire à vide** ne dépasse pas 33 V en courant alternatif pour les **transformateurs pour jouets** et les **alimentations** pour jouets incorporant des **transformateurs**, ou 46 V en courant continu lissé pour les **alimentations** pour jouets incorporant des **transformateurs**, et la **tension secondaire assignée** ne dépasse pas 24 V en courant alternatif pour les **transformateurs** et **alimentations**, ou 33 V en courant continu lissé pour les **alimentations**.

En général, cette Partie 2-7 ne prend pas en considération l'emploi comme jouet par des enfants des **transformateurs pour jouets** et **alimentations** incorporant des **transformateurs pour jouets**.

NOTE 1 L'attention est attirée sur les points suivants:

- pour les **transformateurs pour jouets** et les **alimentations** incorporant des **transformateurs pour jouets** destinés à être utilisés dans des véhicules, à bord de navires ou d'avions, des exigences supplémentaires (venant d'autres normes applicables, de règles nationales, etc.) peuvent être nécessaires.
- il convient également de prendre des mesures pour protéger l'**enveloppe** et les composants à l'intérieur de l'enveloppe contre les influences externes telles que les champignons, la vermine, les termites, le rayonnement solaire et le givre;
- il convient également de prendre en considération les différentes conditions de transport, de stockage et de fonctionnement des **transformateurs pour jouets** et des **alimentations** incorporant des **transformateurs pour jouets**;

SAFETY OF POWER TRANSFORMERS, POWER SUPPLIES REACTORS AND SIMILAR PRODUCTS –

Part 2-7: Particular requirements and tests for transformers and power supplies for toys

1 Scope

Replacement:

This part of IEC 61558 deals with safety aspects of **transformers for toys** and **power supplies** incorporating **transformers for toys** such as electrical, thermal and mechanical safety.

This Part 2-7 is applicable to **transformers for toys** and **power supplies** incorporating both **transformers for toys** and **electronic circuits**. This Part 2-7 is not applicable to external circuits and their components intended to be connected to the input terminals, output terminals or socket-outlets of the **transformers** and **power supplies**.

This Part 2-7 applies to **stationary** and **portable**, single-phase, air-cooled (natural or forced), **transformers for toys** and **power supplies** incorporating **transformers for toys**, having a **rated supply voltage** not exceeding 250 V a.c., a **rated supply and internal operating frequency** not exceeding 500 Hz, a **rated output** not exceeding 200 VA and a **rated output current** not exceeding 10 A.

[IEC 61558-2-7:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d8bdc934-baf1-4b36-92a6-74954259ca44/iec-61558-2-7-2007)

This Part 2-7 is applicable to **independent transformers** and **transformers for specific use**.

This Part 2-7 is applicable to **dry-type transformers for toys**. The windings may be encapsulated or non-encapsulated.

The **no-load output voltage** does not exceed 33 V a.c. for **transformers for toys** and **power supplies** incorporating **transformers for toys**, or 46 V ripple-free d.c. for **power supplies** incorporating **transformers for toys**, and the **rated output voltage** does not exceed 24 V a.c. for **transformers** and **power supplies**, or 33 V ripple-free d.c. for **power supplies**.

In general, this Part 2-7 does not take into consideration children playing with the **transformers for toys** and **power supplies** incorporating **transformers for toys**.

NOTE 1 Attention is drawn to the following:

- for **transformers for toys** and **power supplies** incorporating **transformers for toys** intended to be used in vehicles, on board ships, and aircraft, additional requirements (from other applicable standards, national rules, etc.) may be necessary;
- measures to protect the **enclosure** and the components inside the enclosure against external influences such as fungus, vermin, termites, solar-radiation, and icing should also be considered;
- the different conditions for transportation, storage, and operation of the **transformers for toys** and **power supplies** incorporating **transformers for toys** should also be considered;

- des exigences supplémentaires en conformité avec les autres normes appropriées et règles nationales peuvent être appliquées aux **transformateurs pour jouets** et **alimentations** incorporant des **transformateurs pour jouets** destinés à être utilisés dans un environnement particulier, tel qu'un environnement tropical.

NOTE 2 Une augmentation de la limite supérieure des fréquences peut s'avérer nécessaire pour des besoins de développement technique futur des **transformateurs** et des **alimentations**. Dans ce cas, cette Partie 2-7 peut être utilisée comme guide.

2 Références normatives

L'article de la Partie 1 est applicable à l'exception de ce qui suit:

Addition:

CEI 60227-1, *Conducteurs et câbles isolés au polychlorure de vinyle, de tension nominale au plus égale à 450/750 V – Partie 1: Prescriptions générales*

CEI 60245-1, *Conducteurs et câbles isolés au caoutchouc – Tension assignée au plus égale à 450/750 V – Partie 1: Exigences générales*

3 Termes et définitions

L'article de la Partie 1 est applicable à l'exception de ce qui suit:

Remplacement du troisième alinéa:

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

A partir d'ici, lorsque le terme **transformateur** est utilisé, il couvre les **transformateurs pour jouets** et les **alimentations** incorporant **des transformateurs pour jouets**, si applicable.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d8bdc934-baf1-4b36-92a6-74954259ca44/iec-61558-2-7-2007>

Addition:

3.1.101

transformateur pour jouets

transformateur de sécurité indépendant destiné à l'alimentation de jouets, non fixé à, ou incorporé dans, un jouet, et ayant une **tension secondaire assignée** ne dépassant pas 24 V en courant alternatif

3.1.102

alimentations pour jouets

alimentation incorporant un **transformateur pour jouets** ni fixé à un jouet ni incorporé dans un jouet, et ayant une **tension secondaire assignée** ne dépassant pas 24 V en courant alternatif ou 33 V en courant continu lissé

4 Exigences générales

L'article de la Partie 1 est applicable.

5 Généralités sur les essais

L'article de la Partie 1 est applicable.